Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு		Publiée p	Publiée par Autorité		Published by Authority	
no.	புதுச்சேரீ	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 @6°	ஆன் <i>மீ</i>	27 a	
	Poudouchéry	Mardi	27	Juin	2023 (6 Asadha 1945)	
	Puducherry	Tuesday	27th	June	2023	

பொருளடக்கம்		SOMMAIRES		CONTENTS		
	பக்கப்		Page		Pa	ige
அரசு அறிவிக்கைகள்	498	Notifications du Gouvernement	. 498	Government Notifications	4	98
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	502	Avis d'appel d'offres	. 502	Tender Notice	5	02
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	503	Etablissements dangereux	. 503	Dangerous Establishments	5	03
சாற்றறிக்கைகள்	504	Annonces	. 504	Announcements	5	04

- 12. Assistant Director,
 Adi Dravidar Welfare and Scheduled
 Tribes Welfare Department,
 Karaikal.

 . . MemberSecretary,
 Ex-Officio
- 2. The above Committee shall perform the duties and responsibilities as provided under the Prohibition of Employment as Manual Scavengers and their Rehabilitation Act, 2013 and the rules framed thereunder, and further the Committee shall: -
- (a) meet at least once in every three months. No proceeding of a Vigilance Committees shall be invalid merely by reason of any defect in its constitution and the functions of Vigilance Committee shall be as follows:
 - (1) to advise the District Magistrate, or as the case may be, the Subdivisional Magistrate, on the action which needs to be taken, to ensure that the provisions of this Act or of any rule made thereunder are properly implemented;
 - (2) to oversee the economic and social rehabilitation of manual scavengers;
 - (3) to coordinate the functions of all concerned agencies with a view to channelise adequate credit for the rehabilitation of manual scavengers; and
 - (4) to monitor the registration of offences under the Act and their investigation and prosecution.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. MURUGESAN, Under Secretary to Government (Adi Dravidar Welfare and Scheduled Tribes Welfare).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 13, Puducherry, dated 19th June 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Karunanidhi, Vice-Principal, Government Higher Secondary School, T.R. Pattinam, Karaikal, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-06-2023.

(By order)

F.P. VERBINA JAYARAJ,
Under Secertary to Government
(School Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 26, Puducherry, dated 20th June 2023)

NOTIFICATION

Approval of the Lieutenant-Governor, Puducherry, is hereby accorded for reservation of 33% for women horizontally and in each category (General/EWS/OBC/MBC/EBC/BCM/SC/ST/BT) in the direct recruitment to the Non-Gazetted posts of Station Officer and Fireman in the Fire Service Department in the Union territory of Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

N. UDAYAKUMAR, Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

Puducherry, dated 26th June 2023.

e-TENDER NOTICE

The Director of Stationery and Printing, Puducherry, for and on behalf of the President of India, invites e-tenders for Procurement of CTP and P.S. Plates for Offset Printing Machines for the year 2023-24 in the premises of Government Central Press, Puducherry, as per the details mentioned below:-

Sl.	Description of Plates	Total	Earnest
No.		Annual	Money
		Requirement	Deposit
		(Nos.)	•
(1)	(2)	(3)	(4)
	S. Technova Plates 0 x 650 mm.	580	
2 CT	TP Plates 530 x 650 mm.	2500	₹ 30,000
3 C7	TP Plates 725 x 980 mm.	100	

2. Tender Documents can be downloaded from the website "https://pudutenders.gov.in" and is also available for reference purpose on the websites "https://www.py.gov.in and https://styandptg.py.gov.in. "The interested Firms may submit the tenders online "https://pudutenders.gov.in" in two bid system in the prescribed proforma. All the documents in support of eligibility criteria should be scanned and uploaded through online. Tenders sent by any other mode will not be accepted.

Financial Bid.

3. The online technical tender and other documents will be evaluated only on receipt of earnest money deposit in the form of Demand Draft drawn in favour of "The Director, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry" payable in State Bank of India at Puducherry, in sealed cover superscripted as "earnest money deposit for e-tender for Procurement of CTP and P.S. Plates for Offset Printing Machine for the year 2023-24" will be received up to 18-07-2023 at 5.00 p.m. in the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry.

Schedule of Important Dates

- Bid submission start date ... 28-06-2023 at 9.00 a.m.
 Last date for submission of earnest ... 18-07-2023 money deposit to the Department at 5.00 p.m. in sealed cover.
 Last date and time for online ... 18-07-2023 submission of Technical Bid and at 5.00 p.m.
- 4 Date and time of opening of online ... 19-07-2023 Technical Bid. at 11.00 a.m.
- 5 Date of opening of Financial Bid ... Will be

intimated after finalisation of Technical Bid.

- 6 Address for Communication
- .. Director,
 Directorate
 of Stationery
 and Printing,
 Thattanchavady,
 Puducherry605 009.

(If, these days happen to be holiday, the next working day will be the date for Sl.Nos. 2, 3 and 4).

4. Tenderers are requested to stick on the date and time specified in the tender document. Tenders will be accepted, only, if, submitted in the prescribed manner. Tenderers are requested to read the 'Instructions Help for Contractor, information about Digital Signature Certificate, resources required and Bidder's Manual Kit' at the home page of the website https://pudutenders.gov.in before submission of tender through online.

 Phone No.
 : 0413-2250482

 Fax No.
 : 0413-2250357

 Helpdesk@eprocurement
 : 0413-2220225

 Toll free
 : 1800 233 7315

N. Tamilselvan, Director.

நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூள் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபா் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யுன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறாா்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவா	79	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	தீருமதி M. தேவி, எண் 4, விநாயகர் கோயில் தெரு. சூரமங்களம், புதுச்சேரி-605 107.	ஸ்ரீ சாய் மாவு மில், மறு அளவை எண் 52/53, சூரமங்களம் கீராமம், கரியமாணிக்கம் வருவாய் கீராமம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத் _ද புதுச்சேரி-605 107.	மாவு மில் து.	3 குதீரை மின் தீறன்.	2 நபர் (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.